

АЖАА СУХУМ

№1(256)
11 - 21 января 2012г.

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



Ажәа ақ. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрании г. Сухум

Ажырныхәа — алцха шәоуааит!

Жажәлар рмилагә чыдаракәа аазыришуа ируакуп ажырныхәа. Ажәытәза аахыс ажырныхәа иамаз ацакы шыгәгәаз еицшәкәа игәгәан ахцшагы. Шәашәхәа — ажыри ажири рынцәахәы хәа ицхәазоу, ицәахә дуны дыршәон.

Ишапу еицш, аханатә аахыс, ажырныхәа казпоз ажыра амаа зкыз иакәын. Ажыра амаа иаазыкәшәалак идыркуамызт. Уи аб икынтә аца (аихабы) иах ииа-суан. Ахәычы дышхәычыз уи аус даназыркуазгыз калон.

Ажырныхәа мәацыр-гон Ашыкәс еыц ауха. Аныхәаө — ажыра амаа зкыз ихагә ашәтә ацеикуан, ажыра иацеинхәоз зегы рыхәзала. Досу ишикәыз еицш дыкәныкәон.

Ажыра иацагылоз зегы рбагык-рбагык рзыицәан. Хазы инхоз атаацәаракәа рыхәгәа аларцон, иаагозар — ашыла, ашәаза, адыка. Ацсуараеы икан ашәтә есышыкәса изымшәуазгы. Ашыкәс аныбжырыжәуаз рбагыла иацагылон.

Аныхәараан — ацхәа абзара адырбон, нас — агәи агәацәси. Аныхәаө есиесааны, ашәтә аныршәуаз уи атәыа ианкны ажырахә исынсийон, уахә анира зыхәгәз днарацгылан. Дахынеиша данеилак, мрагыларыхә ихы нарханы, ихтырца ааихыхны, иаргәанапала ажәхәа кны апсангәари днахагылон. Ицыз раргәа шәамхәа нарсны ишәтахә иаагылон.

(Алгартә 3-гәи ад.)

Обнаружено и закрыто игорное заведение

Сотрудники Управления по борьбе с экономическими и налоговыми преступлениями МВД РА в ходе реализации оперативной информации обнаружили в Сухуме по улице Челюскинцев, д.19 игорное заведение - казино. Оборудование для проведения игр изъято и доставлено в МВД, заактировано и уничтожено, - сообщил Ансхыресс министр внутренних дел Отар Хеция.

В Сухуме живет 63 тыс. человек.

По данным переписи населения Абхазии, в столице республики — г. Сухум — проживает 62 914 человек или 26,14% от всего населения РА.

В Гагрском районе живет 40 217 человек (16,71%), в Гудаутском — 36 775 человек (15,28%), Сухумском — 11 531 (4,79%), Гульрипшском — 18 032 (7,49%), Очамчирском — 24 868 (10,33%), Ткуарчалском — 16 012 (6,65%) и Гальском — 30 356 (12,61%).

Население всей республики составляет 240 705 человек.

Об этом сообщает Управление госстатистики РА.

В память о Президенте РА С. В. Багапш

Государственная комиссия по увековечению памяти Президента РА С.В. Багапш рассмотрела поступившие от администраций районов и представителей общественных организаций республики предложения.

Члены комиссии одобрили следующие из поступивших предложений об увековечении памяти Президента:

— присвоить имя С.В. Багапш площади перед Администрацией Очамчирского района с установлением на ней бюста, участку центральной автодороги в с. Джигарде и Дворцу спорта в г. Сухуме (бывший ДС «Спартак»);

— переименовать площадь имени Конституции в г. Сухуме в площадь имени С.В. Багапш с установлением на ней памятника Президенту.

В ближайшее время Министерство культуры объявит открытый конкурс на проект памятника и бюста С.В. Багапш для установления в Очамчире и Сухуме.

Члены комиссии решили отнести к государственным расходы по сооружению мемориального комплекса на могиле С.В. Багапш в с. Джигарде.

Данные решения Государственная комиссия представит Президенту РА.

Актуальная тема

Приоритетны социальные проблемы

В конце 2011 года был принят бюджет столицы на 2012 год. О его направлениях и приоритетах редакция попросила рассказать главу Администрации Алиаса ЛАБАХУА.

О направлениях:

— Проект бюджета прошел серьезное обсуждение в городском Собрании. Председатели комиссий серьезно работали над ним: рассматривали статьи, вносили коррективы, изменения. Большинство голосов он принят и в целом по доходной и расходной части составил 600 млн. руб.

Конечно, мы стремились направить как можно больше денег на те сферы, которые много лет остаются проблемными. В первую очередь на Коммунальное управление — 103 млн. руб. Значительная сумма выделяется на работы, производимые «Горстрой» — 70 млн. руб. По-прежнему больших вложений требуют ремонт кровли, канализации, подвалов, улиц.

73 млн. рублей будет потрачено на решение вопросов школьных и дошкольных учреждений. К сожалению, пока многие нуждаются в ремонте.

Для Управления здравоохранения предусмотрено 79,5 млн. руб.

27,2 млн. руб. — Комитету по вопросам молодежи и спорту, который проводит большую работу по развитию спорта и привлечению молодежи к предпринимательской деятельности. В частности, проводимый Комитетом конкурс на лучший социальный проект дает положительный результат. С каждым годом его участников становится больше, а проекты интереснее.

На оказание социальной помощи отведено 20 млн. 205 тыс. руб.

Одна треть бюджета уходит на заработную плату (201 млн. 703 тыс. руб.). По сравнению с 2011 годом бюджет увеличился на 118 млн. руб.

О приоритетах:

— Приоритетно все, что перечислено выше: проблемы детей, инвалидов, социальная защита горожан, обеспечение медицинским оборудованием и лекарствами городские учреждения здравоохранения, решение проблемы детских садов, которых катастрофически не хватает и так далее.

Близятся к завершению ремонтно-восстановительные работы в детских садах на Турбазе и в Старом (Железнодорожном) поселке. По остальным садам президентом РА Александром Анкваб дано указание: подготовить сметную докумен-

тацию, чтобы включить в план реконструкции. Силами города с января начинается капитальный ремонт детсада «Солнышко», уже утверждена сметная документация. Это будет полная реконструкция с достройкой, спортзалом и т.д.

Ремонтируется 4-я школа, вспомогательная школа ставится на капитальный ремонт.

Много проблем в коммунальной сфере. В этом большую помощь оказывает финансирование из средств Комплексного плана социально-экономического развития республики. Однако своими силами стараемся выполнить как можно больше работ. Все городские коммуникации давно устарели. Они создавались в 50-60-е годы. Постепенно решаем проблему мусора: закупили мусоросборники, спецмашины. Много хлопот жителям Маяка доставлял мусорный полигон из-за частых возгораний. Теперь мусор закапываем, процесс, надо отметить, дорогостоящий, но иного выхода пока нет.

В 2012 году большая работа предстоит специалистам «Горстрой». Им надлежит навести порядок в системе коммуникаций жилых домов, произвести ремонт в образовательных учреждениях, объектах здравоохранения. На эти работы в бюджет заложено 70 млн. руб. Для сравнения могу сообщить, что по бюджету 2011 года на Коммунальное управление было предусмотрено 63 млн., а на «Горстрой» — 62 млн.

О соцобеспечении, увеличении пособий...:

— Вопрос в стадии рассмотрения, но окончательное решение можно будет принимать только по итогам первого квартала 2012 года. К тому времени будем знать, каково поступление денег в бюджет и исходя из этого, будем выходить с конкретным предложением в городское Собрание.

В истекшем году более трех миллионов из городского бюджета ушло на выплаты материальной помощи горожанам, нуждающимся в лечении за пределами республики, участникам и ветеранам Отечественной войны народа Абхазии, малоимущим семьям... Были повышены выплаты многодетным семьям и матерям-одиночкам. К примеру, если в семье трое детей,



на каждого выплачиваем по 400 руб, если четверо — по 600 руб., а если пять и более — по 700 руб. При рождении ребенка стали платить по пять тыс. руб. (в 2010 было 1 тыс. руб. - Ред.).

О зарплате:

— Еще не было факта задержки зарплаты бюджетникам за последние 4 года. Любые другие работы останавливаем, но статью зарплат мы выполняем. Иногда получают зарплату за два месяца, к примеру, в канун Нового года. Людям встречать праздник с ноябрьской зарплатой сложно.

В связи с тем, что на баланс города передаются детские сады, которые ремонтируются в соответствии с Комплексным планом развития республики, возрастает количество персонала, следовательно, и расходы на зарплату.

О налоговых сборах:

— При плане 817,6 млн. руб. в 2011 году налоговиками было собрано 940 млн. руб., на 122 миллиона больше. План выполнен на 115 процентов. Конечно, это не предел. Есть резервы, которые необходимо использовать. В частности, в сфере туризма.

Об исполнении бюджета 2011 года

— Фактически за 11 месяцев бюджет года выполнен на 103 процента.

Бюджет, который запланирован на 2012 год, я уверен, также будет выполнен.

Отчет о финансовой деятельности Администрации, то есть о выполнении бюджета 2011 года, будет обсуждаться на заседании городского Собрания. Сколько, на что и когда потратили — все эти цифры доступны для горожан.

После подведения итогов года, можно будет говорить и о качестве исполнения бюджета. Уже сегодня могу утверждать, что, по меньшей мере, удовлетворительно...

Материал подготовила
Мадона Квициниа

Доминисты открыли новый сезон

Пары Артур ГАБУНИЯ и Рудольф ЛОЛУА, Темур ЛАКЕРБАЯ и Нугзар ШОУА заняли соответственно 6 и 8 места на Открытом чемпионате России по домино. Он состоялся в Москве, в Доме культуры МЧС РФ с 4 по 5 января.

Рассказывает президент Федерации домино Артур ГАБУНИЯ:

- За специальные столы, изготовленные по нашим образцам для чемпионата мира, сели 42 пары со всех концов огромной России. Нас ждал сюрприз: этот чемпионат проходил по российским правилам. Пришлось осваивать на ходу. Это в какой-то мере сказалось на результатах. Всего было 45 туров, каждый – до 101 очка.

По итогам первого дня успешно играли Темур Лакербая и Нугзар Шоуа. Они занимали 5 место, а я с Рудольфом Лолуа – 12-е. Но по итогам заключительного дня наши пары

поменялись местами. Мы заняли 6-е место, отстав от чемпионов – Бориса Борзова – Владимира Митрофанова, всего на одно очко! А Темур и Нугзар оказались на восьмом.

- Вы довольны результатами?

- Если учитывать, что играли 42 пары, то в какой-то степени выступили неплохо. Но, уверен, могли занять более высокое место, даже попасть в первую тройку.

Среди доминистов были почти все, кто участвовал от России в нашем Чемпионате мира. Они тепло вспоминали дни, проведенные в Сухуме. А президент Федерации домино России Борис Борзов на открытии чемпионата отметил высокий уровень организации и проведения VIII чемпионата 2011 года.

Прощались со словами: «До встречи на Ямайке». Там весной этого года состоится очередная чемпионат мира.

Лев Арнаут

«Нас объединили песни...»

Эти слова мы услышали в редакции от Германа Хашиг, солиста Госансамбля песни и танца Абхазии.

Он недавно возвратился из города Бор Нижегородской области, где дал несколько концертов.

- Герман, как стала

впервые так много узнали о нашей республике.

На следующий день был концерт уже в большом зале Дома культуры. Он вмещает 700 человек, и не было ни одного свободного места. За полтора часа исполнил многое из своего репертуара, включая песни абхазских



возможной такая поездка?

- Стечение обстоятельств и добрая воля. Летом прошлого года в санатории «Сухум» отдыхала Татьяна Корнеева. Она преподает в Борской музыкальной школе. Увидела афишу с моим концертом и пришла. А осенью получил от нее приглашение приехать и дать концерт. Этому способствовал и художественный руководитель нашего ансамбля Василий Царгуш. Он предоставил мне недельный отпуск.

- Расскажите подробнее.

- Вначале была запись концерта для ТВ в Доме культуры местного стекольного завода. Присутствовали около ста человек. По просьбе Татьяны Корнеевой я взял с собой несколько дисков с сюжетами о природе и истории нашей страны, включая Отечественную войну народа Абхазии. Все это было передано по телевидению. Многие жители Новгородской области

композиторов.

- Какие именно?

- Например, «Милая Родина» (муз. Ивана Лакербая слова Дмитрия Гулиа), «Родина» (Ражден Гумба, Баграт Шинкуба), «Для тебя» (Василий Царгуш, Джума Ахуба), «Песня о первом президенте» (Виталий Харания, Тото Аджапуа), «Страна Души» (Тото Аджапуа, Саида Квициния), «Дай руку!» (Константин Ченгелия, Терентий Чания). Также пел арии из оперы «Тоска» и оперетты «Мистер Икс», романсы и русские народные песни.

Зал принимал хорошо. Всех нас объединила песня.

После концерта ко мне подошли представители нижегородской Филармонии и пригласили в этом году приехать и дать концерт в их зале на 1700 мест. У меня остались самые теплые воспоминания об этой поездке, о встречах с замечательными людьми нижегородской земли.

Лев Арнаут

Вопросы христианства в фотографиях

В Центральном выставочном зале Союза художников РА открылась фотовыставка «Новофонский монастырь и Абхазия в нем».

Там же состоялась премьера двух фильмов - «Один день из жизни мужского монастыря» и «История христианства в Абхазии».

В первом показана жизнь монашеской братии. А второй рассказывает о появлении первых проповедников на абхазской земле, их судьбе, и сегодняшнем дне монастыря. Режиссер фильмов - Сергей Язвинский, фотограф - Анна Давыдова, оператор - Вячеслав Иванов, художник-постановщик - Наталья Обухова.

Выставка и демонстрация фильмов состоялись благодаря проекту, поддержанному Священной Митрополией Абхазии. Руководители проекта – Герман Маршан и Тенгиз Тарба.

Перед началом просмотра отец Дороеф поздравил всех с Новым годом и наступающим Рождеством Христовым.

- Начиная проект, мы ставили перед собой три задачи: просветить наш народ; открыть информационное пространство и познакомить христианский мир с историей и проблемами христианства в Абхазии; продемонстрировать серьезность намерений Священной Митрополии в достижении независимости Абхазской церкви, – сказал о Дороеф.

Фотовыставка продлится до 19 января.

Здесь редчайшие деревья достигают максимальной высоты...

В минувшем году было две даты: 170 лет Ботаническому саду и 115 Дендропарку. Но если о первом юбилее много говорят и пишут, то о втором информации недостаточно. Чтобы восполнить пробел, наш корреспондент взяла интервью у директора Института ботаники АН РА Эдуарда ГУБАЗ. Он кандидат биологических наук, автор более 40 научных работ.

- Эдуард Шамильевич, расскажите о зарождении Дендропарка.

- Каждый, кто сюда приходит, видит памятник промышленнику и меценату Николаю Николаевичу Смецкому. Кстати, недавно о нем вышла отличная книга историка и краеведа Анзора Агумаа. Среди прочих добрых дел в Абхазии Смецкой в конце XIX века на окраине Сухума, на площади 58 га, заложил парк. Он состоял из редких пород деревьев, привезенных из многих стран. Через некоторое время парк стал одним из лучших не только на Кавказе, но и в Европе.

- В чем его уникальность?

- Само слово «дендрарий» - это парк, в котором только деревья и кустарники. В нашем произрастают такие редкие виды растений как араукария чилийская, лжелиственница прелестная из Китая, различные виды камелий и пальм. Среди них пальмовая аллея в Вашингтоне нитеносной. По величине она единственная в Европе! Интересно, что самые редкие растения, завезенные из дальних уголков планеты, достигают в наших условиях максимальных размеров.

Многие формы видов декоративны. Они интересны в биологическом смысле. Раньше в парке было 20 научных сотрудников и около ста рабочих. Они изучали биологию

и экологию растений, их полезные свойства, разрабатывали методику размножения и сохранения уникальных видов...

- Как жилось Дендропарку во время войны?

- Тяжело, как и всем в оккупированном Сухуме. В доме, который когда-то построил для своей семьи Смецкой, располагался грузинский штаб со всеми вытекающими отсюда последствиями.

По парку ездили танки и тягачи. Редкие деревья погибали. Их срубили на дрова и другие нужды. Некоторые ценные породы вывозили, например, саговник...
- Когда началось послевоенное возрождение Дендропарка?
- Долгое время после войны до него не доходили руки. К тому же, грузинские войки при отступлении заминировали северо-восточную часть территории. Специалисты «Хеллоу Траст» почти три года извлекали из земли мины и снаряды. И только в 1999 году по инициативе президента Владислава Ардзинба здесь начались некоторые работы. В 2002-м я стал директором парка. Спасли его от зарослей колочего кустарника. Поскольку все теплицы были разбиты, саженцы высаживали в горшках, занимались и научной работой. Сейчас в Дендропарке 5 научных сотрудников и трое рабочих.

Во время Международной научной конференции, которая состоялась

В Греции помнят Н. Патулиди и читают его стихи

Недавно из города Салоники возвратилась Екатерина ПАТУЛИДИ. Ее туда пригласили на вечер, посвященный памяти мужа, известного поэта, члена Союза писателей и заслуженного работника культуры Абхазии Николая ПАТУЛИДИ. Редакция «Акуа-Сухум» попросила поделиться впечатлениями о поездке.

- Этот вечер организовали Координационный Совет российских соотечественников в Греции при содействии Генерального Консульства России в Салониках.

В зале Культурного центра «Вафопулио» не было свободных мест. Сюда пришли, в основном, кто в разное время уехали из Абхазии. Конечно, хорошо знали Колю, любят его стихи. Все тепло встретили его родных сестер Анну и Елену, племянника Николая. Они, а также друзья поделились воспоминаниями. Мне тоже предложили слово и вручили большой букет осенних цветов. Вечер вели Тамара Кехиопуло и его главный организатор Маргарита Панаётова-Зелилова, когда-то преподававшая в музыкальных школах Нового Афона и Сухума. Они тепло, с большим чувством рассказывали о творчестве Николая, трагических событиях, связанных с депортацией греков, об Отечественной войне народа Абхазии. На экране возникли фотографии из нашего семейного архива, виды Сухума, документальные кинокадры. И все под греческие и абхазские мелодии. Со сцены звучали Колины строки в исполнении его племянниц Ольги Алхазовой и Зои Пипериди. Романсы на его стихи прекрасно исполнила



«Лучший голос Салоников» Анфи Татциули.

Бывший сухумчанин Иван Зелилов зачитал приветствие от Виктора Потиевского, доктора исторических наук, члена Союза писателей СССР. Там есть такие слова: «Николай Патулиди был удивительно талантливым, оригинальным и ярким поэтом. Он воспевал свою малую Родину Сухум, своих земляков, добрых, мужественных и благородных людей, горы и море. Воспевал и древнюю Элладу».

Также поступило приветствие от Ивана Саввиди, депутата Госдумы России.

В конце вечера выступил представитель российского Консульства Борис Мещанов. Он сказал: «Русский язык Николая Патулиди отличался чистотой и богатством. Он покорила своей аурой, присущей особым людям, рождающимся не так часто».

Вечер длился два часа. Он навсегда останется в моей памяти...

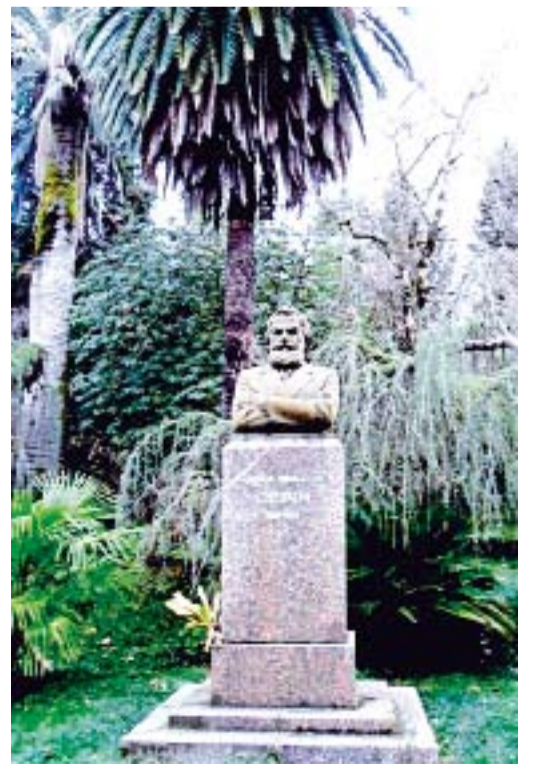
Лев Хайкин

и была посвящена 170-летию Ботанического сада, конечно, речь шла и о Дендропарке. Участники конференции побывали там и пришли в восторг от увиденного. Их поразило, что в сложнейших условиях нам удалось сохранить уникальные растения. Парку, при этом, нужна срочная помощь.

- Какова судьба дома Смецкова?

- Он на много лет стал одной из дач Сталина. В 1956 году превращен в Госдачу правительства Грузии. И только в 1980-м году коллектив Института ботаники добился, чтобы это здание оригинальной архитектуры стали использовать по назначению в научных целях. Сейчас – резиденция президента Республики Абхазия...

Беседу вела Татьяна Отырба



АДСНЫ ЗЫЗГӨАКЪОУ

Апсны Адбынцтөбылатө сибашыраан Апсадгьыл ахычаоцөа ырывагылан, ахөаанырцө инхо ацсуаа рцеицөа реицш, Нхыц-Кавказтөи ашы-харуа жөләркөа рхатарнакцөа. Убарт иреиуоуп шыала-дала апсуаа ирзаангөоу абазакөа. Урт рахытө азөырогы Апсны ахакейтөра рхы акөырецит. Рьцстазааракөа зыхтырпаз апсуа дгьыл асы иахьа тынчроуп. Аамта цхьака ицоит, атагылазаашыа сигьхоит. Апсны ахыцшырма анахацаха, 2008 ш. инаркны асиара амөа иануп. Ауаа ауадаоракөа ири-аины, рьшытахька иааныжыны агөыгра бзиакөа рыманы инхартө-инцьртө атагылазаашыа шыакөгылоит.

Апсны ахакейтөразы акөцараан хатөгөацхарала ианы сибашуаз рахытө итахаз ртаацөаракөа Апсны рызгөакьахсит, аобатөи рьцсадгьыл акөны иахөацшусит. Рцеицөа рхы зкөырпаз агөылахь лассы-лассы иааусит, ара аөызцөа рьмоуп, ирдыруа, издыруа

рацөаоуп. Убас, шыкөсык өынтө-хынтө Апсныка дааусит Карачы-Черкьестөылан, Абазашта инхо абазакөа иреиуоу Мухадин Кьышмакөа. Мухадин Хазгери-ипа Кьышмакөа ихшара реихабы Владимир Апсны ахакейтөра-ан 1903 ш. август мзасы дтахсит. Даара ааха дуны ирзыкөалсит, аха рьсдыргөгөсит. Ргөыроа иаиааир акөхсит. Мухадин ицшөма Аруцан лакөзаргьы, абазакөа дреиуоуп, Цьанчораа драхөшөоуп.

Абазакөа зегьы реицш, Мухадин Апсны итөурьхтө пьадгьыл акөны дахөацшусит, акыр цусит агөыблра икижытсегьы. Абазашта инхо Кьышмакөа зыжөлоуи Апснытөи Кьышмариааи рхылцшьтра аоуп, сишыцөоуп, сижөлантөуп хөа ишыоуп. Аешыра Апсны сицш, Абазаштагы сибабөит, аимадара бзиакөагы рыбжьоуп, сицансиааусит.

Мухадин Кара-цаго акы-

тан дышизгы, итаацөара 1973 ш. раахыс Псыж акьтан инхоит. Псыж ахтны-калакь Черкесск зынза иазаангөоуп. Акыр шыкөса раахыс Черкесск акалакь асы апассацьыртө автонхамөа акны аус иусит. 72 шыкөса дшыртөгьылоугьы, атөанчара апка дшиасхөоугьы изанаат аанимыжьыц, хатыргьы икөуп.

Иахьа Мухадин ицшөмацөыси иарей ргөы карьжьюам. Рыхшара реицшы Едуард иакөзаргьы, 1995 шыкөсазы Карачы-Черкьестөылан имо-апысуаз ахынтаөынтаракөараан машөырла дтахсит. Уи ргөыроа арыцит. Ихьааха ирыцралсит, аха рьжөоа азмыркөит. Рьцкөын сихабы дтаацөаран, апца дитынхсит. Аицьыгы дтаацөаран. Хазшаз ибзоураны Едуард аца дитынхсит. Ахмед иахьа 15 шыкөса ихьцусит. Уи иоуп пөоаншыапырзгас изхөацшугьы.

Ахшара рахытө агөыбжьа-

нытө – Марина лхатө таацөара льмоуп. Черкесск инхоит. Мухадини ицшөмацөыс Аруцани, ега ахьантаракөа рхыргахь-заргьы, рьцхаи рматацөеи рыла ргөы дууп, зегьы анаикөшөало ргөыроа рханарштусит, рхьаа хнаеусит. Рьцстазаара анарха азтө рматацөа роуп.

Мухадин Кьышмакөа Апсны Адбынцтөбылатө сибашыраан иагаз Аиааира азгөацараан Акөа аныхөа далахьын. Уи аахыс хьмз зацөык ракөын ипуаз дмааижьтеи, аха Апсны ангөхьааига, Ашыкөс ещц аламталаз өацхьа дтааит. Хайцөажөара ахыркөшамтаз апсуа жөләр Ашыкөс ещц рьдныхөалауа, атынчреи, агөабзиареи, аманшөалареи, акөсиаракөеи рьсеицшөи. Ихата ипшхөаз сицш, итөурьхтө пьадгьыл атаара иара изы еснагь гөахөароуп, егьгөадууроуп, избанзар Апсны ахыцшырма азхарцөит егырт ахөынткөаракөа, ара иаха-иаха апстазаара сигьхоит.

В.Баалоу

75 шыкөса цит

Апсны, иара убас антыцгы, сицырдыруаз, иналукааша ауа-ажөлартөи ахөынткөаратөи усзубы, Апсны анапхаөы Нестор Аполлон-ица Лакоба дтадырхейжьтеи 75 шыкөса цит.

1936 шыкөса декабр 28 рзы Қартка инапхьаз Нестор Лакоба дзышышаз ахөшө итаны дтаирхсит апөгьахөыцөы Лавренти Берия.

Н.Лакоба 43ш. дыртагылан. Ижөләр рыбзиабара дапсаха-хьан, хатыр дугьы икөырцон.

Сталини уи иус хөымгакөа рынагзаө Бериси Асовет Еидгьыла аан напхгара аныруаз зыкьөыла акгы зхарамыз Апсны ауаапсыра тадырхсит. Урт рацхьа игьлоуп анапхга-өцөа, Апсны ахыцшырма, хазы ашыкөгылара иазыкөцөз Ефрем Ешба, Нестор Лакоба, Николаи Акыртаа ухөа егыртгы.

Арыцхө азгөацөа-хоит

Ишдыру сицш, Апсны Ахөынткөарра Жөләр Реизара – Апарламент 20 шыкөса ахы-цит 2012ш. ианвар 5 рзы. Аха аныхөа мшкөа изларькөшөаз ала, насгьы март мзасы Апсны Жөләр Реизара апка алхра сыцкөа злазгөацөа ала, избын уи азгөацөара асхөара иахырца-зарц алхракөа рьшытахьынза.

Амала, аиубилиси азгөацөара инамаданы адепутатцөа иазырызбөит аусмөацатөкөа разырхиаразы агөыц алхра. Уи аилазаарахь иалалсит иахьатөи адепутатцөа Нугзар Ашөба, Ирина Агрба, Валери Көарча, Валери Бганба.

Амузеи ещц аартхоит

Апсны ахтны-калакь Акөа агөтаны, Чачба имөасы иа-артхоит Омар Беигөаа ихьз зху зьцсадгьыл иахгаз апсуаа ртөурьх амузеи.

Иаартхараны икоу амузеи акны шыкөсыбжак аахыс ар-монт мөапысуан, егьхыркөшө-уп.

Шьта амузеи аонупка архиара напы аркхоит. Ахөаанырцөтөи апсуа диаспора-көа ртөурьх аидкьларасы, атцаарасы зызбахөа хөмоу амузеи цхьраагза бзиахоит. Хьацхьаказы амузеи анаартхалак, ахтны-калакь иатауа рзгы, сицагыло абицаракөа рзгы акультурацөа хөыштаракөа ируакны икалоит.

Ажырныхөа – алцха шөоуааит!

(Алгарта)

«Шьашөхьах, улыцха хат! Ухьынап хануп. Иаадыруала умац ааусит. Иахымдыруа хат-тоумшан. Хөычла-дула хьахьынзаназаазо уаххылацш! Абнасы икоугьы, аоны икоугьы хьча, рхы-ргөы думырхьын, ирыцхашьа! Уажөы абзара усырбөит, нас – агөацөа». Ижьахөа нархха апсангыари инькөикшөн. «Амин» хөа рыбжьы надыргөн изызыроуаз рьшыны иньхылыны, арыгьарахьгы иаагьжөуан.

Апштөагы арыгьарахь иа-аргьжөны, мрагыларахь ахы нарханы, илышытапаны ахөда ахөызба нацишыуан апшөма. Акөацөи акөтыжы ржөуан адөахьы, ажыра азаангөара. Абыста аоны аонупца ирургьы ауан.

Афатө андырмазсилак, апштөа ажы арбагькөеи хаз-хазы асааракөа иаарынцаны апшөымкьат инькөырцон. Аныхөаө иакөзар, агөи агөацөеи апөы инахапаны өацхьа апсангыари днадгьылон. Ваанза дьшныхөоз сицш дныхөон, иампсинахөозгы ипштахь инагылон рьц-цхьаза рцөашькөа кны.

Дныхөаны данаалгөз өацхьа жьахөала апсангыари днасуан. Анаөс – ажыра-хьацшьа хтны, акөапеи азна аөы аатганы, агөи агөацөеи сацак-сацак нарымхны самөак нарыкөит-төон. Дааныхөа-ныцхьаны ргьмаагы ибон. Иаанхаз аөы нтыркөкөаны ижөуан. Агьама дирбон егыртгы. Уи нахыс апшөашькөа наркны ажыра ашыака инькьидицон, ипшөыла ибланазгьы иаанрыжьюамызт.

Аныхөа ахьзала сиекааз афара-ажөра алахьсхьра ацын. Аишөа дырхиар ауан адөа-ахьгы, аха бжеихан аоныка асааракөа иаарынцаны апшөымкьат инькөырцон. Аныхөаө иакөзар, агөи агөацөеи апөы инахапаны өацхьа апсангыари днадгьылон. Ваанза дьшныхөоз сицш дныхөон, иампсинахөозгы ипштахь инагылон рьц-цхьаза рцөашькөа кны.

Дныхөаны данаалгөз өацхьа жьахөала апсангыари днасуан. Анаөс – ажыра-хьацшьа хтны, акөапеи азна аөы аатганы, агөи агөацөеи сацак-сацак нарымхны самөак нарыкөит-төон. Дааныхөа-ныцхьаны ргьмаагы ибон. Иаанхаз аөы нтыркөкөаны ижөуан. Агьама дирбон егыртгы. Уи нахыс апшөашькөа наркны ажыра ашыака инькьидицон, ипшөыла ибланазгьы иаанрыжьюамызт.

Аныхөа ахьзала сиекааз афара-ажөра алахьсхьра ацын. Аишөа дырхиар ауан адөа-ахьгы, аха бжеихан аоныка

асааракөа иаарынцаны апшөымкьат инькөырцон. Аныхөаө иакөзар, агөи агөацөеи апөы инахапаны өацхьа апсангыари днадгьылон. Ваанза дьшныхөоз сицш дныхөон, иампсинахөозгы ипштахь инагылон рьц-цхьаза рцөашькөа кны.

Дныхөаны данаалгөз өацхьа жьахөала апсангыари днасуан. Анаөс – ажыра-хьацшьа хтны, акөапеи азна аөы аатганы, агөи агөацөеи сацак-сацак нарымхны самөак нарыкөит-төон. Дааныхөа-ныцхьаны ргьмаагы ибон. Иаанхаз аөы нтыркөкөаны ижөуан. Агьама дирбон егыртгы. Уи нахыс апшөашькөа наркны ажыра ашыака инькьидицон, ипшөыла ибланазгьы иаанрыжьюамызт.

Аныхөа ахьзала сиекааз афара-ажөра алахьсхьра ацын. Аишөа дырхиар ауан адөа-ахьгы, аха бжеихан аоныка

сидгөалон. Аныхөара иацыз акьабз мөапысуан ахөылцаз.

Атаацөа ианрызхалак, аиш-цөа хаз-хазы ицаны инхаргы, сиешыргьы, ажырныхөа, аханатө сицш, ирзеицшын. Ипшөи-пшөиуаз абицара ещцкөа ангьылалак, ианрызхалак, нхарталагы сицөыхара-хар, иасыргар калон. Иасыргөз ихөта кайцон иахьасигөз, нас – июны.

Ажырныхөа, аханатө сицш, иахьагы ныхөа дуны имөа-цьыргоит. Ахөынткөарра акынгөа ари аныхөа цшьяра мшны ирылахөоижьтеи -- 1995 шыкөса раахыс сихагы иазхьацшюа иалагсит. Хажөләр рныхөа хадкөа ируаку ажырныхөа амөа-ацгара апка амехакь ссаира итбаахоит. Ари амилат рдоу-хатө культура иацу ныхөоуп. Өаанбзиала пөнсиааит!

В.Абагба

Амөа хара икөу

Хөамтазтөи апсуа царауаа инарылукааша иреиуоу, акыр атцаамта шыахөкөа тзыжьхөу Виачеслав Бигөаа 55 шыкөса ихьцусит.

В.Бигөаа днит 1957 ш. ианвар 21 рзы Гагра араион Бзыцта акьтан. Апснытөи ахөынткөарратө университет далгсит (1980). А.М.Горки ихьз зху Адунситө литература аинститут (Москва, 1987) аспирантураасы ицара хиркөшөит. Иара уа ихьчөит акандидаттө диссертация.

Иахьа – афилологиацөа тцаарадырракөа рдоктор В.Бигөаа аус иусит Адунситө литература аинститут атцаарадырратө усзубы халдас. Апсуа царауаө инапы рылакуп апсуа литература атцаара, иара убас апсуа-адыга жөләркөа ртөурьхи ркультуреи Кавказтцаараасы ахьцхьыртатө проблемакөеи. Авторс дрымоуп 35 инарсийханы атцаарадырратө усумтакөа, урт рхьцхьазараасы икоуп акымкөа, өбамкөа амонографиякөа.

Ацарауаө иусумта халакөа иреиуоуп: «Апшөышыкөса апцөамтаз... Апсны атоурьх. Амилаттө литературей акультуреи. Апсуара алахьы-пца. Акьырсанра, ацсылманра, амыртатра» (1996 ш.

ацсышөала), «Апсуа литература атоурьх-культуратө контекст ала». (Москва, 1999 ш., урысшөала), «Апсуа тоурьхтө роман. Атоурьх. Атипология. Апостика» (Москва, 2003 ш., урысшөала), «Апсуа литературеи Нхьц-Кавказ ажөләркөа рлитературакөеи (Атоурьх-культуратө контекст. Адиспөра)», Москва 2011 ш. итьцит урысшөала.

В.Бигөаа итцаамтакөа Москвейи Акөеи лассы-лассы иркьыцхьусит сиусицшымы аизгакөеи ажурналкөеи ркны.

В.Бигөаа иааицмыркьазакөа, иказшья ишалоу сицш, дрымадоуп Апснытөи ацарауаа, иааигөаны аусицурагы рыбжьоуп. Акөа сицш, Москва ацарауааи апшөкөы-өөцөеи рыөныцка аөызцөа рацөаоны ирхьахьсит. Итцааратө усура ахөшьяра бзиа атауа ргөаанагаракөа рыла икөгылахьсит аурыс царауаа азөыроуы.

Атцаарадырра инаваргьылыны ацарауаө иааи-цмыркьазакөа сиусицшымы анапшпцакөа наигзөит, арөцензия рзиусит сиусицшымы атыжымтакөа. 2006 шыкөсазы акөзар, Москва итьцыз «Адыга (ачеркьес) энциклопедия» арөкколлегия аилазаараасы дькоуп, апрокөт автор, апрофессор

М.Кумахов дивагыланы акыр ащя адибалсит аикөыршөара.

Абжьаацнеицш, ацарауаө итцааратө усура цкым. Апсуа литература сицш, итицааусит, адыга жөләркөа ртөурьхи ркультуреи, Кавказтцаара иадхөалоу апроблемакөа.

Апсуа милацтө литература асиара апроцесс инартбааны итызцаауа, ацсышөала сицш, урысшөалагы хлитература иамоу акөсиаракөа ацхьаөцөа рахь иназго, изыргзө царауаоуп В.Бигөаа. Амилаттө культура асахөхөаөы ишөы-мта дтагылоуп. Иапхьакагы сихау аихьзаракөа шааирцшюа агөра аагоит. Аамтакала уи аус рыдиулоит сиусицшымы ахырхартакөа аазырцшюа аусумта хатөракөа. Абарткөа ина-рываргьылыны В.Бигөаа иа-аицмыркьазакөа, Москва сицш, Нхьц-Кавказ ухөа акыр атцаарадырратө кон-ференциякөа дрылахөахьсит, дагыкөгылахьсит. Апсны акөзар, сиусицшымы атцаарадырратө кон-ференциякөа, ихата иеицш, зны-кымкөа Москватөи ацарауаа ралархөразы илиршахьоу шыардоуп.

Афилологиацөа тцаара-

Агөалашөара амырцразы

Апсны Ахөынткөарра уа-анзатөи Ахада, иаамтамкөа зьцстазаара иалптыз Сергей Уасил-ица Багацш игөалашөара анаунаг-атөразы ахөынткөарратө комиссия аилацөараасы ирыхөацшын Апсны ара-ионкөа рхадаракөеи ауа-ажөлартө сискааракөеи инарышптыз ажөалагалакөа. Акомиссия иалахөа ажөалагалакөа ирыхөацшны ирызбөит С.У.Багацш ихьз ахцазарц Очамчыра араион Ахадара асацхьа икоу апта, уа ибиустгы ькөыргьылазарц. Цьгьарда акьыта иалсуа амөадуи Акөа акалакь аспорттө Хани ихьз рыхцазарц, Акөа, СССР Аконституция ахьз зху апта С.У.Багацш ихьз ахцазарц, ибака ькөыргьылыны.

Хара имгакөа Апсны акультура аминистрра ирыланахөараны икоуп С.У.Багацш ибиуст Очамчыреи Акөеи акөыргьыла-разы иаарту аконкурс.

Акомиссия иазбыз ашыкөыргөгөаразы лас-сы Апсны Ахада ипка инанагоит.

Март 4 – тоурьхтө мшуп

2011 ш. декабр 29 рзы Апсны Жөләр Реизара апыхөтөантөи аилацөара мөацнагсит.

Апсны Жөләр Реизара аде-путат Лев Шамба икаицаз ажөалагала инакөыршөаны иаднакьысит «Март 4 – Апсны Асовет мчра анышыкө-гылаз Амш» агөалашөаратө мшкөа рхьцхьазара иалаца-зарц. Абасала, Апсны агөа-лашөаратө мшкөа дасакгы рьцлсит.



дырракөа рдоктор, Апсны апшөкөышөөцөа Реидгьыла иалоу Виачеслав Акаки-ица Бигөаа царауаөык иахасаба-ла ихьз злархөо аусумтакөа ртыжьра илиршөит. Ацпа-өцөа реицш уи инартбааны деицырдырусит, апсуа интеллигенцияси аурыс интелли-генцияси рыөнупца. Атцаара-дырратө институткөа реицш, иусумтакөа рхы иадырхөит Урыстөыла амилацтө литера-туракөа ртөурьх иахьырза-цхөа иреихау апарануртакөа ркны.

Хьмпцада, макьана акыр ахаракьыракөа изыцшуп зегьы хатыр зкөахцө хөыза, акөсиара дукөагы изеицгьахьшөит.

В.Ацхазоу



Праздничное новогоднее представление для детей Нового района подготовили актёры Русского драмтеатра.

Программа была интересной и увлекательной. Об этом можно судить по тому, как активно дети хлопали, танцевали вместе с героями сказок: пингином, лешием, бабой Ягой, и, конечно же, Снегурочкой и Дедом Морозом. Представление длилось полтора часа. Самым приятным сюрпризом для детей, были новогодние подарки и фейерверк.

Организовал праздник депутат городского Собрания Роланд Гамгия при поддержке Комитета по вопросам молодёжи и спорта Администрации города и оператора сотовой компании «А-Мобайл».

Это интересно

Никотиновый пластырь улучшает память

Никотиновый пластырь, призванный избавить от табакозависимости, может также улучшить память у пожилых людей с умеренными когнитивными нарушениями (УКН), выяснили ученые. В проведенном ими исследовании приняли участие 67 некурящих человек, страдающих этим типом расстройства.

Половина добровольцев получила пластыри, испускавшие по 15 миллиграммов никотина в день. А остальные - плацебо. Ис-

следование проводилось "вслепую" (пациенты и сами ученые не знали, кому достались настоящие пластыри).

Через полгода добровольцы, получившие никотиновый пластырь, прошли тест на долговременную память и, оказалось, что они восстановили ее на 46% от своей возрастной нормы. В группе плацебо этот показатель за то же время ухудшился на 26%.

По словам медиков, никотин стимулирует рецепторы на нейронах, задействованных в про-

Олег Недогреев - обладатель Кубка Абхазии по пауэрлифтингу

При весе в 98 кг в трех упражнениях он поднял 620 кг.

Кубок Абхазии по силовой атлетике прошел в Сухуме. Генеральный спонсор соревнований - оператор сотовой связи «А-Мобайл».

В своих весовых категориях призовые места заняли: Даур Хибба, Даур Кучуберия, Руслан Читая, Сергей Карай, Адамур Когония, Владимир Чуфистов, Руслан Ишапшба, Давид Джидарян, Алхас Шенгелия, Вадим Элбаниян, Адгур Мацхарашвили, Рамзик Галустян. А Николай Стороженко выполнил норматив мастера спорта, выжав 147,5 кг. при собственном весе 74 кг.

Ветеран, инвалид Отечественной войны народа Абхазии Руслан Инапшба, в атлетическом жиме (жим штанги с весом рав-

ным весу спортсмена на максимальное количество раз) 21 раз поднял штангу!

Единственная женщина на соревновании была экономист Гунда Квеквескири. Ее результат говорит сам за себя: при собственном весе в 58 кг. сумма поднятых Гундой килограммов штанги в трех упражнениях равнялась 175 кг.

Президент Федерации силовых видов спорта республики



го чемпионата. Ребята видят, что у них получается, появился азарт, будут активнее готовиться, собираются выступать на следующих соревнованиях.

Амра АМИЧБА

Спортивная хроника

Как сообщает Комитет по вопросам молодежи и спорту Администрации Сухума, в конце 2011 года юношеская команда по дзюдо приняла участие в первенстве Ростовской области и показала хорошие результаты. Так, Саид Адлейба в весовой категории 73 кг занял первое место. Вторые места у Рашида Инапшба (81 кг) и Давида Чаляна (60кг). Адгур Аджинджал (60 кг) и Дмитрий Погосов (50кг) стали третьими.

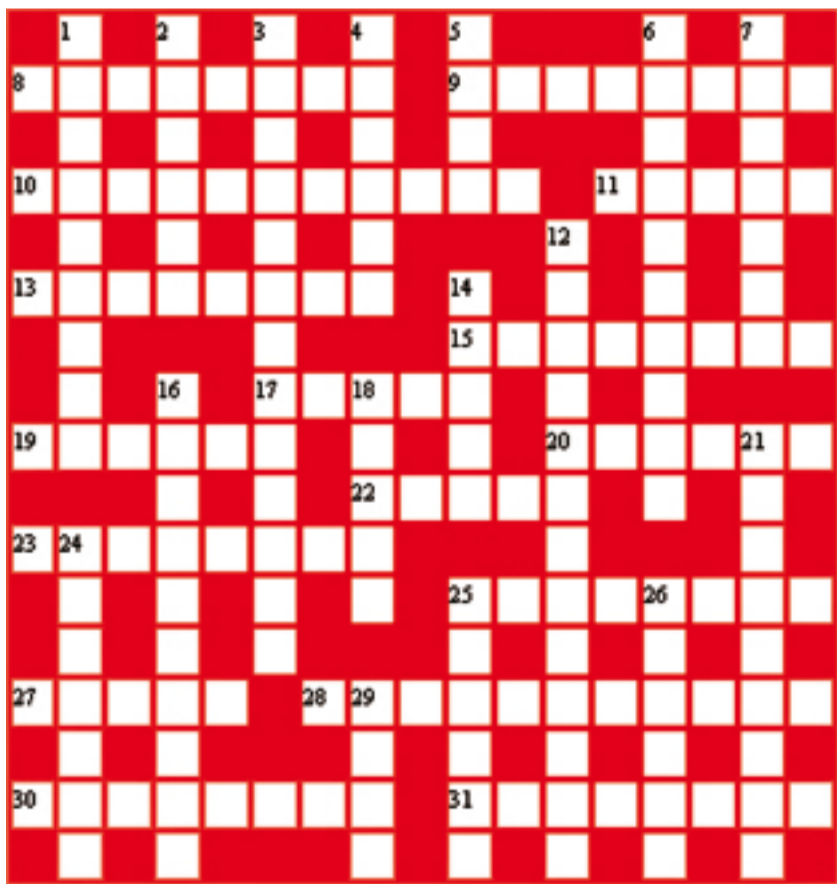
А в Тамбове, также в предновогодние дни, состоялся Открытый международный детский турнир по Киокусинкай - «Тамбовский волчонок». За призы главы города боролись мальчики и девочки 10-11 лет и 12-13 лет.

Среди более 130 российских участников турнира были юные каратисты Абхазии.

Успешно выступили Леон Читанава и Леван Паницуля. Они стали вторыми призерами.

Амир Блабба, Владислав Аршба, Аинар Анкваб и Наур Аджинджал заняли почетное третье место.

К р о с с в о р д



ния с помощью доказательства.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

- 1. Приспособление для приглушения звуков в пианино и роялях.
- 2. Застывший кусок расплавленного металла.
- 3. Раздел физики.
- 4. Статус торпеды.
- 5. Библейский братоубийца.
- 6. Жилищный
- 7. Древний народ Италии.
- 12. Безукоризненность, совершенство.
- 14. Судно, перевозящее грузы по любым направлениям без определенного расписания.
- 16. Русский писатель, автор "Морских рассказов".
- 18. ... Узала.
- 21. Дальневосточная лиана с ягодами, как у крыжовника.
- 24. Народный духовой музыкальный инструмент.
- 25. Горная порода, состоящая из оливина и авгита.
- 26. Русский поэт, автор поэмы "Анна Снегина".
- 29. Выгодное знакомство.

- ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 8. Крикун.
- 9. Жадность.
- 10. Лекарственное растение.
- 11. Наркотическое вещество.
- 13. Драма Михаила Лермонтова.
- 15. Эфирно-масличное и декоративное растение.
- 17. Птица семейства рябков.
- 19. Короткий водоток естественного происхождения, соединяющий между собой озера или озеро с рекой.
- 20. Распоряжение.
- 22. Распро-

- странитель чьих-либо идей, мнений.
- 23. Сказка Ханса Кристиана Андерсена.
- 25. Глубокое уважение.
- 27. Белорусский писатель, автор повестей "Третья ракета", "Альпийская баллада", "Мертвым не больно".
- 28. Привычка, заведенный порядок.
- 30. Съедобный гриб.
- 31. Постигание истины путем непосредственного ее усмотрения без обоснова-

ОТВЕТЫ:
 1. Шумоизоляция
 2. Чугун
 3. Металлургия
 4. Торпеда
 5. Каин
 6. Дом
 7. Титы
 12. Идеальность
 14. Контейнер
 16. Толстой
 18. Урал
 21. Киви
 24. Балалайка
 25. Гранат
 26. Пушкин
 29. Знакомство
 8. Крикун
 9. Жадность
 10. Ромашка
 11. Кокаин
 13. Масскарад
 15. Ромашка
 17. Рябчик
 19. Ручей
 20. Распоряжение
 22. Распространитель



А Ф О Р И З М Ы

Удовольствие критиковать мешает наслаждаться прекрасным. /Ж. Лабрюйер/

Несправедливость не всегда связана с каким-нибудь действием; часто она состоит именно в бездействии. /Марк Аврелий/

Почтительность без уважения - вот награда за чванство без заслуг. /Н. Шамфор/

Каждый человек меня в чем-то превосходит; и в этом смысле мне есть чему у него поучиться. /Р. Эмерсон/

Говорите правду - и вы будете оригинальны. /А.В. Вампилов/

Конечно, весьма утомительно не иметь денег, но должны же мы хоть в чем-то себя ограничивать. /Ш. Монтескьё/

Представьте себе, какая была бы тишина, если бы люди говорили только то, что знают. /К. Чапек/

Мало обладать выдающимися качествами, надо еще уметь ими пользоваться. /Ф. Ларошфуко/

Проживи незаметно. /Эпикур/

Не умея толком радоваться, сможешь ли ты сделать для человечества что-нибудь путное? /Авессалом Подводный/

Редактор Мадона Квициния

Газета отпечатана
 г.Сухум, Келасур, 1
 Фирма «Алашарбага»

Наш адрес:
 ул.Леона, 17,
 тел. 226-20-64

Цена - 10 руб.